



Kann Jahresrückblick: Der Salon Herbert Royal  
Seite 4 und 5

# hallo

## wochenende

HEMMINGEN  
PATTENSEN  
LAATZEN

### Kreisjägermeister ruft „Notzeit“ aus

**REGION.** Aufgrund der Hochwasserlage ruft der Kreisjägermeister der Region Hannover die sogenannte „Notzeit“ aus. Damit ist das Ausüben der Jagd in den betroffenen Bereichen unzulässig. An die Bevölkerung wird appelliert, die Rückzugsgebiete des Wildes zu meiden.

52 ♦ 24. Jahrgang · 30. Dezember 2023

www.wochenblaetter.de



Foto: jeshoots.com/unsplash

## Guten Rutsch!

Editha Steinhusen fordert den **AUSBAU DER BUS- UND BAHNVERBINDUNGEN** in der Region Hannover

**PATTENSEN.** Das Jugendparlament hat die 15-jährige Editha Steinhusen zur vierten und bisher jüngsten Jugendbürgermeisterin der Stadt Pattensen gewählt. Und sie hat viel zu sagen. So fordert Steinhusen zum Beispiel: „Die Busverbindungen in Pattensen und in andere Kommunen müssen besser werden.“ Viel Einfluss hat das Jugendparlament auf dieses Thema nicht. Doch für Steinhusen heißt das nicht, dass die Ju-

gendlichen nicht dennoch mitdiskutieren und Ansprüche stellen können. „Die Jugend ist wichtig für Pattensen und ein Teil der Gesellschaft, weshalb sie in der Politik auch sichtbar sein muss“, hat Steinhusen bereits in ihrer Bewerbung für das Jugendparlament der Stadt geschrieben. Steinhusen ist Mitglied bei den Jusos und hat auch schon ein Praktikum im Landtag in Hannover gemacht. Dabei fielen ihr die

mangelhaften Busverbindungen ins Auge. „Ich war für jede Fahrt eine gute Dreiviertelstunde unterwegs. Hätte ich einen Führerschein, wäre ich mit dem Auto gefahren“, sagt sie. Für eine Verringerung des Individualverkehrs müssten die Verbindungen gerade auf dem Land aber besser werden, so Steinhusen. Die meisten Jugendlichen bezeichnen jedoch nicht die Verkehrsverbindungen sondern die

fehlenden Freizeitmöglichkeiten im Stadtgebiet. Steinhusen stimmt zu. „Viele Jugendliche hängen oft einfach am ZOB ab, weil es keine geeigneten Orte für uns gibt“, sagt die Jugendbürgermeisterin. Sie habe aber die Hoffnung, dass sich dies durch den Bau des Sparkassen-Sport-Courts ändern werde. Als zweites großes Problem bezeichneten immerhin 40 Prozent der Kinder und Jugendlichen

„Gewalt und Mobbing“. Steinhusen habe dies persönlich noch nicht wahrgenommen. „Doch wenn es dort ein Problem gibt, ist das auch ein Thema für das Jugendparlament“, sagt sie. Steinhusen hat aber auch ganz konkrete Ziele, die das Jugendparlament im Stadtgebiet umsetzen kann. Sie möchte im Internet ein Forum für alle Jugendlichen aus Pattensen aufbauen. Dies sei eine Reaktion auf die niedrige

Wahlbeteiligung. Nur rund 10 Prozent der Jugendlichen hatten an der Wahl zum Jugendparlament teilgenommen. „Das war erschreckend. Wir müssen die Politik in Pattensen wieder sichtbar machen“, sagt Steinhusen. Sie will es deshalb allen Jugendlichen so einfach wie möglich machen, dass Jugendparlament direkt zu erreichen. Unter anderem dafür soll das geplante Forum sorgen.

### Silvester 2023 in Laatzen

**LAATZEN.** Seit jeher wird das neue Jahr mit bunten Raketen und knallenden Böllern begrüßt. Mit Rücksicht auf das Klima und um den zusätzlichen Abfall zu vermeiden, regt die Stadt Laatzen auch in diesem Jahr zum Nachdenken an, ob an dieser Tradition im bisherigen Umfang festgehalten werden sollte. Beim Zünden von Feuerwerkskörpern kommt es leider immer wieder zu kleineren und größeren Bränden. Daher ist das Abbrennen von Feuerwerkskörpern in unmittelbarer Nähe von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder- und Altenheimen sowie Reet- und Fachwerkhäusern verboten, um Lärmbelästigungen und Brandgefahren möglichst gering zu halten. Das Zünden von aufsteigenden Raketen ist im Umkreis von 200 Metern um Fachwerk- und Krankenhäuser sowie Altenheime verboten. Böller und andere mit der Hand zu werfende Feuerwerkskörper dürfen im Umkreis von 30 Metern von Fachwerkhäusern (Brandgefahr) und 200 Metern von Krankenhäusern und Altenheimen (Lärmschutz) nicht gezündet werden. Insbesondere in den alten Ortskernen von Alt-Laatzen, Grasdorf, Rethen, Gleidingen und Ingeln-Oesselse (meist im Bereich rund um die Kirchen) sind aufsteigende Raketen daher ebenfalls verboten. Die Stadt erinnert Bürgerinnen und Bürger daran, dass auch die Rückstände der Feuerwerkskörper auf den Straßen zeitnah entfernt werden müssen. Generell ist das Abbrennen von Feuerwerkskörpern der Kategorie 2 nur durch volljährige Personen sowie ausschließlich am 31. Dezember und 1. Januar erlaubt. Verstöße werden mit Geldbußen geahndet. Im Hinblick auf die Freiwillige Feuerwehr, bittet die Stadt Laatzen zudem, Balkone und Außenbereiche von brennbarem Mobiliar zu befreien, um Brände zu verhindern.



Das Schweizer Vulkanfeuerwerk ist sehr beliebt.  
Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

**MIX Markt**

Angebote gültig von Di. 02.01. bis Sa. 06.01.2024

**Wir danken Ihnen für Ihre Treue!**

Schweineschulter wie gewachsen 1 kg <b>3.99</b>	Hähnchenschenkel, frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>2.59</b>	Hähnchen-Kleinfleisch, frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.59</b>	Lachsabschnitte für die Fisch-Suppe „Ucha“, 800 g Btl., 1 kg = 2,24 <b>1.79</b>
Teigtaschen mit Schweinefleisch- und Rindfleischfüllung, „Sibirische Pelmeni“ 500 g Pack., 1 kg = 3,98 <b>1.99</b>	Brühwurst, mittelfein, geräuchert, nach Krakauer Rezeptur „Kielbasa wiankowa“ 100 g, 1 kg = 7,50 <b>0.75</b>	Geflügelwürstchen „Sosiski iz kurinogo miasa“ eigener Art mit Trinkwasser, geräuchert 450 g Pack., 1 kg = 6,65 <b>2.99</b>	Halsknochen geräuchert 1 kg <b>3.99</b>
Sauermilchzeugnis „Smietana Polska“, 18% Fett, wärmebehandelt 400 g Becher, 1 kg = 3,48 <b>1.39</b>	Eingelegte Gurken „Hrustjaschlie“ 900 ml Gl., Abtr. 1 kg = 4,43 <b>1.99</b>	Chinesische Stockschwämmchen „Opjata“ in würzigem Aufguss 530 g Gl., Abtr. 1 kg = 8,23 <b>2.59</b>	Eingelegte gelbe Tomaten „Pomidory zoloty“ auch scharf je 1650 g Gl., Abtr. 1 kg = 3,15 <b>2.99</b>

**MwSt.**

Wir erstatten Ihnen die MwSt. als Rabatt auf Ihren nächsten Einkauf in der Leine Apotheke. Gültig: 01.01. – 31.01.

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

**LEINE APOTHEKE**

Kompetent & preiswert

4 x in Ihrer Nähe:  
Leine-Center Laatzen  
Hauptbahnhof Hannover  
Ernst-August-Galerie Hannover  
www.LeineApotheke.de

**JUWELIER COHRS**

Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armabänder | Ohrringe | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**Goldankauf & Leihhaus Bott**

Stand 01.11.2023

**Goldkurs aktuell hoch!**

FEINGOLD 59,00€	ZAHNGOLD 36,35 €
750 GOLD 43,13€	SILBER 0,80 €
585 GOLD 33,64€	VERSILBERT22,00€
333 GOLD 19,15€	ZINN 12,00€

Leihhaus Bott  
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr • Sa. 10-14 Uhr  
Tel.: 0511/37359069

**EINER FÜR ALLES!**

**GUTSCHEIN 50,- €**

HAZ/NP Geschäftsstelle Hannover • Lange Laube 10

**Scheiben-Doktor.de**

Reparatur & Austausch powered by Carbin

- Steinschlagreparatur
- Autoglas-Soforteinbau
- KFZ- und Gebäudefolien
- Scheibenversiegelung
- Mobiler Service
- Hol- und Bringdienst
- Kundenersatzfahrzeug
- Partner großer Versicherungen

**SCHEIBE KAPUTT?**

SERVICE-HOTLINE 0172 - 5100317

Im Internet finden Sie uns unter:  
**www.wochenblaetter.de**

**hallo** wochenende